

Dialogue

Domain: Employment

Gender of English speaker: Male

Gender of LOTE speaker: Female

Scenario:

This dialogue is an interview between Jack, a job search case manager, and a job seeker. The interview takes place in Jack's office at JobActive.

The dialogue begins now:

No.	Speakers	Segments	Words
1	ENGLISH	Hello, I'm Jack. Thank you for coming in.	8
2	[[SKILL]]	ನಮಸ್ಕಾರ ಜ್ಯಾಕ್. ನಿಮ್ಮನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಲು ಸಂತೋಷ. ಕಳೆದ ಸಲ ನಾನು ಮೌರೀನ್ ಜೊತೆ ಮಾತನಾಡಿದ್ದೆ. ಅವರು ಇವತ್ತು ಬಂದಿಲ್ಲಾ?	
	Translation	Good morning Jack. Nice to meet you. Last time I spoke with Maureen. Isn't she in today?	17
3	ENGLISH	She's on holidays, but I have already looked at your file and just need to discuss a few things with you.	21
4	[[SKILL]]	ಆಗಲಿ, ಏನು ಮಾತನಾಡಬೇಕಾಗಿತ್ತು? ನನಗೆ ಕೆಲಸ ಇಲ್ಲದೇ ಇರುವುದರಿಂದ ತುಂಬಾ ಚಿಂತೆ ಆಗಿದೆ. ಹಾಗೆ, ವಾರಕ್ಕೆ ಎರಡು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕ್ಲಾಸ್ ಇರುವುದರಿಂದ ನನಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಕೆಲಸ ಹುಡುಕಲು ಅವಕಾಶ ಸಿಗುತ್ತಿಲ್ಲ.	
	Translation	OK. What needs to be discussed? I'm getting more worried about not having a job. And English classes twice a week doesn't give me a chance to properly look for work.	31
5	ENGLISH	I understand. However, you need to look for 10 jobs a month to continue receiving Centrelink payments. Our network connects job seekers with employers, and we'll try to help you.	30
6	[[SKILL]]	ನಾನು ಈಗಾಗಲೇ ಆನ್ಲೈನ್‌ನಲ್ಲಿ ಕೆಲಸವನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತಾ ಇದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ ನನ್ನ ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರಿಯಲು ನನಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಾತನಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕು.	
	Translation	I've already looked for jobs online. But to continue in my profession, I need to speak English better.	18
7	ENGLISH	What work did you do before coming to Australia?	9
8	[[SKILL]]	ನಾನು ಕಂಪ್ಯೂಟರ್ ತಂತ್ರಜ್ಞನಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು ಸಿಸ್ಟಮ್ ಎಡ್ಮಿನಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್ ಮತ್ತು ಪ್ರೋಗ್ರಾಮಿಂಗ್-ನಲ್ಲಿ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದೇನೆ.	
	Translation	I worked as a computer technician and was responsible for systems administration and programming.	14
9	ENGLISH	You should try other areas until you're stronger in English. Your previous experience may be useful. Some companies offer training in areas where you may not need 100% English fluency.	32

10	[[SKILL]]	ಐಟಿ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಂದರ್ಶನದ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಿದರೆ ತುಂಬಾ ಚೆನ್ನಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆಗ ನಾನು ಕಂಪ್ಯೂಟರ್ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರಿಯಲು ಅವಕಾಶವಾಗುತ್ತದೆ.	
Translation		It would be fantastic if you could arrange interviews with IT organisations. I'd have the opportunity to continue in the field of computing.	23
11	ENGLISH	We'll see. You must prepare a résumé. We can help you write one.	13
12	[[SKILL]]	ಧನ್ಯವಾದಗಳು. ನೀವು ನನಗೆ ಜಾಬ್ ಸರ್ವಿಸಸ್ ಮತ್ತು ಆನ್ಲೈನ್ ಉದ್ಯೋಗ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಲು ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತೀರಾ? .	
Translation		Thank you. Can you also help me use the Job Services and the online job listing?	16
13	ENGLISH	Definitely. You can also use the job search tools in the Centrelink computers. We'll schedule another interview for next week and finalise the finer points.	25
14	[[SKILL]]	ನಾನು ಈಗ ಹೆಚ್ಚು ಭರವಸೆ ಮತ್ತು ಆಶಾಭಾವನೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದೇನೆ. ನಾನು ನನ್ನ ಮೊದಲನೇ ಸಂದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಹೊಸ ಅಂಗಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತೇನೆ! ನಾನು ಈಗ ಹೊರಡಬೇಕು, ನನ್ನ ಕ್ಲಾಸಿಗೆ ತಡವಾಗಬಾರದು. ನಮಸ್ಕಾರ	
Translation		I'm more hopeful and more optimistic. I'll even look for a new shirt for the first interview! I need to run now not to be late for my class. Bye!	30
15	ENGLISH	We'll select available jobs and next time we may have good news and you'll be able to wear your new shirt. Bye	22

End of Dialogue**Dialogue - Word Count**

Language	Total number of words	Number of segments with 20 or less words	Number of segments with 21-35 words	Number of segments with less than 10 words
ENGLISH	158	3	5	2
[[SKILL]]	149	4	3	0
Total	307	7	8	2